

**GEMEINDE
PRAGS**

Provinz Bozen

**COMUNE DI
BRAIES**

Provincia di Bolzano

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES****VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**Sitzung vom-Seduta del **07.08.2026**Uhr - ore **09:00**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta Comunale.

Anwesend sind:

Presenti sono:

			A.E. A.G.	A.U. A.I.	(*)	F. M.R.
Mittermair Friedrich	Bürgermeister	Sindaco				
Innerhofer Putzer Helene	Vize-Bürgermeister	Vicesindaco				
Lercher Thomas	Referent	Assessore				
Steiner Erwin Jakob	Referent	Assessore				

A.E. / A.G. = entschuldigt abwesend/ assente con giustificazione
 A.U. / A.I. = unentschuldigt abwesend/ assente senza giustificazione
 F. / M.R. = Fernzugang / mod. remota

(*) abwesend bei der Behandlung und Abstimmung dieses Gegenstandes / assente durante la trattazione e la votazione del presente oggetto

Schriftführer: Der Gemeindesekretär

Segretario: Il Segretario Comunale

Jud Martin

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit,
übernimmt

Constatato che il numero degli intervenuti é
sufficiente per la legalità dell'adunanza

Mittermair Friedrich

In der Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz
und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di **Sindaco** assume la
presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

GEGENSTAND**OGGETTO**

**ÖFFENTLICHE ARBEITEN - CUP
 J65I24000050007 - CIG BCAB374031: Neubau
 des Gemeindebauhofes in der Handwerkerzone
 "Zur Säge" - Beauftragung der
 Ingenieurgemeinschaft Team4 mit der
 technischen Unterstützung des EPV in der
 Ausführungsphase**

**LAVORI PUBBLICI - CUP J65I24000050007 - CIG
 BCAB374031: Nuova costruzione del cantiere
 comunale nella zona artigianale "Zur Säge" -
 Incarico allo studio associato Team4 con il
 supporto tecnico del RUP nella fase di
 esecuzione**



unverzüglich vollstreckbar
immediatamente esecutivo

Betreff: ÖFFENTLICHE ARBEITEN - CUP J65I24000050007 - CIG BCAB374031: Neubau des Gemeindebauhofes in der Handwerkerzone "Zur Säge" - Beauftragung der Ingenieurgesellschaft Team4 mit der technischen Unterstützung des EPV in der Ausführungsphase

Vorausgeschickt, dass in der Handwerkerzone „Zur Säge“ ein neuer Gemeindebauhof errichtet werden soll;

- dass mit Beschluss Nr. 36 vom 29.01.2020 das Ingenieurbüro Plan4U des Dr. Ing. Klaus Oberjakober mit Sitz in Welsberg, mit der Ausarbeitung des Vorprojektes betreffend das Projekt „Neubau des Gemeindebauhofes in der Handwerkerzone Zur Säge“ beauftragt wurde;

- dass mit Beschluss Nr. 133 vom 24.05.2024 das Ingenieurbüro Plan4U des Dr. Ing. Klaus Oberjakober mit Sitz in Welsberg, mit der Ausarbeitung des definitiven Projektes, des Ausführungsprojektes und der Sicherheitskoordination in der Planungsphase betreffend das Projekt „Neubau des Gemeindebauhofes in der Handwerkerzone Zur Säge“ beauftragt wurde.

Darauf hingewiesen, dass das Vorprojekt, bzw. nunmehr Projekt über die technisch-wirtschaftliche Machbarkeit, welches im vorliegenden Einreichprojekt enthalten ist, aufgrund der veranschlagten Kosten von über 200.000,00 Euro, gemäß Art. 11, Buchstabe g) der geltenden Gemeindegesetz vom Gemeinderat genehmigt werden muss;

- dass demzufolge der Gemeinderat mit Beschluss Nr. 39/R/2025 vom 24.07.2025 das Projekt über die technisch-wirtschaftliche Machbarkeit laut Art. 11 der Gemeindegesetz sowie das Finanzierungsansuchen gemäß Art. 5 des LG 27/75 i.g.F. genehmigt hat;

- dass mit Beschluss Nr. 100 vom 10.04.2026 das Ausführungsprojekt „Neubau Bauhof der Gemeinde Prags“ im Gewerbegebiet zur Säge vom Gemeindeausschuss in verwaltungstechnischer Hinsicht genehmigt wurde und zwar mit einem Gesamtbetrag von **2.563.817,20** Euro, davon **2.054.849,15** Euro als Ausschreibungsbetrag (inklusive Kosten für die Sicherheit in Höhe von 12.760,96 Euro) und **508.968,05** Euro als Gelder zur Verfügung der Verwaltung;

- dass demnächst das Vergabeverfahren eingeleitet werden soll;

- dass es einen Techniker braucht, welchen den einzigen Projektverantwortlichen (EPV) während der Ausführungsphase unterstützt;

Oggetto: LAVORI PUBBLICI - CUP J65I24000050007 - CIG BCAB374031: Nuova costruzione del cantiere comunale nella zona artigianale "Zur Säge" - Incarico allo studio associato Team4 con il supporto tecnico del RUP nella fase di esecuzione

Premesso che nella zona artigianale “Zur Säge” si prevede la costruzione di un nuovo cantiere comunale;

- che con delibera n. 36 del 29/01/2020 l'ufficio tecnico Plan4U del dott. ing. Klaus Oberjakober con sede a Monguelfo, è stato incaricato con l'elaborazione del progetto preliminare riguardante il progetto “nuova costruzione del cantiere comunale nella zona artigianale Zur Säge”;

- che con delibera n. 133 del 24/05/2024 l'ufficio tecnico Plan4U del dott. ing. Klaus Oberjakober con sede a Monguelfo, è stato incaricato con l'elaborazione del progetto definitivo, del progetto esecutivo e la coordinazione di sicurezza durante la fase di progettazione riguardante il progetto “nuova costruzione del cantiere comunale nella zona artigianale Zur Säge”.

Tenuto conto che il progetto preliminare, cioè il progetto di fattibilità tecnica ed economica, che è incluso in questo progetto preliminare, viene sottoposto all'approvazione del consiglio comunale ai sensi dell'art. 11, lettera g) dello statuto comunale a fronte di costi stimati superiori a Euro 200.000,00;

- che quindi il Consiglio comunale con delibera n. 39/R/2025 del 24/07/2025 ha approvato il progetto di fattibilità tecnica ed economica secondo l'art. 11 dello statuto comunale nonché richiesta di finanziamento art. 5 della LP 27/75 i.t.v.

- che con delibera n. 100 del 10/04/2026 è stato approvato il progetto esecutivo “Nuova costruzione edificio cantiere comunale del comune di Braies” nella zona per insediamenti produttivi Zur Säge in via amministrativa e ciò per un importo complessivo di Euro **2.563.817,20**, di cui Euro **2.054.849,15** quale importo a base di gara (costi per la sicurezza di Euro 12.760,96 inclusi) e Euro **508.968,05** somme a disposizione dell'amministrazione;

- che la procedura di aggiudicazione sarà avviata a breve;

- che è necessario incaricare un tecnico per sostenere il responsabile unico del progetto (RUP) durante la fase di esecuzione;

- dass deshalb der EPV die Beauftragung eines dazu qualifizierten Technikers beantragt hat.

Für den obigen Auftrag ist daher, laut Kodex der Verträge, ein diesbezüglicher Auftrag zu erteilen ist.

Festgehalten, dass derzeit keine aktiven AOV-Vereinbarungen und auch keine Consip-Rahmenvereinbarungen bestehen, auf der Webseite der AOV keine Richtpreise veröffentlicht sind und auch auf dem EMS gibt es keine aktiven Zulassungsbekanntmachungen zu diesen anzukaufenden Leistungen, weshalb die Vergabestelle beabsichtigt, selbstständig das entsprechende Vergabeverfahren abzuwickeln;

Festgehalten, dass gemäß „APB-Anwendungsrichtlinien Nr. 10“ das Nichtvorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses angenommen wird, da (i) der Vertragswert unter Euro 140.000 für Dienstleistungen und Lieferungen bzw. unter Euro 500.000 für Bauaufträge liegt und (ii) der einzige Projektverantwortliche keine anderweitige Beurteilung vorgenommen hat;

Für angebracht erachtet, eine direkte Beauftragung im Sinne des LG 16/2015 zu vergeben;

Nach Einsichtnahme in das Angebot vom 03.08.2026, eingelangt über das Portal der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich der öffentlichen Ausschreibungen des Landes, das von Dr. Ing. Stefan Marcher – Team4, vorgelegt wurde;

- per cui il RUP ha richiesto l'assistenza di un tecnico qualificato.

Per l'incarico di cui sopra è da conferire un relativo incarico secondo il codice dei contratti.

Considerato che non sono attive convenzioni ACP né convenzioni-quadro Consip, non esistono prezzi di riferimento pubblicati dall'ACP e non esistono sul MEPAB bandi di abilitazione attivi relativamente alle prestazioni in oggetto e che pertanto la stazione appaltante intende svolgere autonomamente la relativa procedura di affidamento;

Dato atto, che ai sensi della “Linea Guida PAB n. 10” l'assenza di un interesse transfrontaliero certo è presunta, in quanto (i) l'importo del contratto da affidare è inferiore all'importo di euro 140.000 per servizi e forniture ovvero inferiore a euro 500.000 per lavori e (ii) il responsabile unico del progetto non ha eseguito una valutazione diversa;

Ritenuto di poter procedere mediante affidamento diretto ai sensi della LP 16/2015;

Visto l'offerta dd. 03.08.2026, presentata tramite il portale elettronico dell'Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici della Provincia che veniva presentata dall'ufficio tecnico ingegneri associati Team4 – dott. ing. Stefan Marcher;

Techniker Tecnico	Datum Angebot Data offerta	Betrag Importo	Fürsorgebeitrag 4% und MwSt. 22% Contributi previdenziali 4% IVA 22%	Insgesamt Totale
Ingenieurgemeinschaft Team4/ ingegneri associati Team4 MwSt. Nr./Part. IVA 02226110217	03.08.2026	16.879,86 €	4.537,31 €	21.417,17 €

Festgehalten, dass die/der einzige Projektverantwortliche die Angemessenheit des angebotenen Betrages festgestellt hat;

Festgehalten, dass die/der einzige Projektverantwortliche das Angebot auch in technischer Hinsicht bewertet hat und als angemessen erachtet hat;

Daher festgehalten, dass die gegenständliche Auftragserteilung an den genannten Wirtschaftsteilnehmer als zweckmäßig erachtet wird;

Festgehalten, dass der Grundsatz der Rotation gemäß den Vorgaben der APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 4 angewandt wird;

Constatato che la/il responsabile unico del progetto ha verificato che il prezzo offerto risulta essere congruo;

Constatato che l'offerta è stata valutata dalla/dal responsabile unico del progetto anche sotto l'aspetto tecnico ed è risultata congrua;

Dato quindi atto che il conferimento dell'incarico in oggetto al suindicato operatore economico risulta opportuno;

Constatato che il principio di rotazione come previsto dalla Linea Guida PAB n. 4 è stato applicato;

Festgehalten, dass gemäß Art. 28 Abs. 2 LG 16/2015 der Auftrag nicht in einzeln zu vergebende Lose unterteilt werden kann, da die Vertragsleistungen aus technischen Gründen von ein und demselben Wirtschaftsteilnehmer durchgeführt werden müssen, nachdem diese Leistungen eng miteinander verbunden sind; und dass es sich außerdem beim Auftragswert bereits um einen niedrigen Betrag handelt, weshalb die Aufteilung in Lose zu zusätzlichem Verwaltungsaufwand führen würde aber nicht zur Förderung einheitlicher Wettbewerbsbedingungen für kleine und mittlere Unternehmen gemäß Art. 28 Abs. 2 LG 16/2015;

Nach Einsichtnahme in die Vertragsunterlagen, die integrierenden Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bilden, wenn auch nicht materiell beigelegt, und die die Bedingungen und Klauseln enthalten, die das Vertragsverhältnis mit dem Zuschlagsempfänger regeln;

Nach Einsichtnahme in:

- die Richtlinien 2014/23/EU, 2014/24/EU und 2014/25/EU des Europäischen Parlaments;
- die L.G. Nr. 16/2015 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“;
- das G.V.D. Nr. 36/2023 „Vergabekodex“
- das G.v.D. Nr. 81/2008 „Einheitstext der Arbeitssicherheit“;
- in den Art. 126 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2), der die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt;
- in den Haushaltsvollzugsplan i.g.F., der die Verantwortlichen vorsieht, die in den ihnen übertragenen Zuständigkeitsbereichen die vorgegebenen Zielsetzungen und Richtlinien mit eigener Maßnahme umsetzen;
- in die Verordnung über die Verträge und über die Durchführung von Arbeiten, Lieferungen und Dienstleistungen in Regie genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 20 vom 20.10.2011;
- in die geltende Verordnung über das Rechnungswesen;
- in den Haushaltsvoranschlag;
- in den Haushaltsvollzugsplan i.g.F.;
- in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2) in geltender Fassung, sowie in die geltende Satzung dieser Verwaltung.

Precisato che ai sensi dell'art. 28, co. 2, L.P. 16/2015, l'appalto non può essere suddiviso in lotti aggiudicabili separatamente in quanto le prestazioni contrattuali, per ragioni tecniche devono essere eseguite dal medesimo operatore economico giacché strettamente correlate tra loro; e che, inoltre, il valore dell'appalto è già esiguo, motivo per cui la suddivisione in lotti comporterebbe ulteriori oneri amministrativi ma non la promozione di condizioni di concorrenza paritarie per le piccole e medie imprese i sensi dell'art. 28, co. 2, L.P. 16/2015;

Vista la documentazione contrattuale, che costituisce parte integrante del presente provvedimento anche se non materialmente allegata, e che contiene le condizioni e le clausole che disciplinano il rapporto contrattuale con l'aggiudicatario;

Vista:

- le direttive le 2014/23/UE, 2014/24/UE e 2014/25/UE del Parlamento europeo;
- le leggi provinciali n. 16/2015 “Disposizioni sugli appalti pubblici”;
- il D.Lgs. n. 36/2023 “Codice degli appalti”;
- il D.Lgs. n. 81/2008 “Testo Unico Sicurezza sul Lavoro”;
- l'art. 126 della Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 3 maggio 2018, n. 2) che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;
- il vigente piano esecutivo di gestione che individua i responsabili che attuano nell'ambito delle competenze loro assegnate con i propri provvedimenti gli obiettivi e le linee d'indirizzo definite;
- il Regolamento sui contratti e sull'esecuzione in economia di lavori, forniture e servizi approvato con delibera consiliare n. 20 del 20/10/2011;
- il vigente regolamento sulla contabilità;
- il bilancio di previsione;
- il piano esecutivo di gestione nel testo vigente;
- il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 3 maggio 2018, n. 2) nel testo vigente nonché lo statuto vigente di questa amministrazione.

Nach Einsicht in die positiven Gutachten im Sinne des Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, Regionalgesetz vom 03.05.2018 Nr. 2, in geltender Fassung:

- fachliches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck:

umu5Ai4V3IWC4ILJs3GFJDGh69n9kp/1Xz8Whj/1rw=

- buchhalterisches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck: e4TAh86BkAVNaFoAa-CdR9wqJqAQT1Lc04ktpxX0N/Gw=

Visti i pareri favorevoli ai sensi dell'art. 187 del codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige, Legge Regionale del 03/05/2018 n. 2, nel testo vigente:

- parere tecnico con l'impronta digitale: umu5Ai4V3IWC4ILJs3GFJDGh69n9kp/1Xz8Whj/1rw=

- parere contabile con l'impronta digitale: e4TAh86BkAVNaFoAaCdR9wqJqAQT1Lc04ktpxX0N/Gw=

B E S C H L I E S S T

der Gemeindeausschuss
einstimmig

1. das technische Büro Ingenieurgesellschaft Team4 – Dr. Ing. Stefan Marcher, mit Sitz in Bruneck, Dantestraße 4F, MwSt. Nr. 02226110217 mit der technischen Unterstützung des einzigen Projektverantwortlichen in der Ausführungsphase betreffend das Projekt „Neubau des Gemeindebauhofes in der Handwerkerzone Zur Säge“ und dies für ein Honorar von insgesamt 16.879,86 Euro (zuzüglich 4% Fürsorgebeitrag und 22 % MwSt.) zu beauftragen.
2. Die Vertragsunterlagen zu genehmigen, die wesentlichen und integrierenden Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bilden, wenn auch nicht materiell beigelegt, und die die wesentlichen Bedingungen enthalten, die das Vertragsverhältnis mit dem Zuschlagsempfänger regeln und dabei auch die Bestimmungen betreffend einer eventuellen Preisrevision sowie Vorschusszahlung vorsehen.
3. Gemäß Art. 36 Abs. 1 LG 16/2015 muss für die gegenständliche Beauftragung keine Sicherheit geleistet werden, da der Vertragspreis unter Euro 40.000 liegt.
4. Friedrich Mittermair, in der Eigenschaft als Bürgermeister, zu beauftragen und zu ermächtigen diesen Vertrag zu unterzeichnen.
5. Den entsprechenden Vertrag in elektronischer Form mittels Austausches von Handelskorrespondenz abzuschließen.

La Giunta Comunale

D E L I B E R A
unanimemente

1. di incaricare lo studio tecnico Ingegneri Associati Team4 – dott. ing. Stefan Marcher con sede a Brunico, Via Dante 4F, partita IVA 02226110217 con il supporto tecnico del responsabile unico del progetto nella fase di esecuzione riguardante il progetto “Nuova costruzione del cantiere comunale nella zona artigianale Zur Säge” per un importo complessivo di Euro 16.879,86 (più CNPAIA del 4% e IVA 22%).
2. Di approvare la documentazione contrattuale, che costituisce parte integrante e essenziale del presente provvedimento anche se non materialmente allegata, e che contiene le condizioni essenziali che disciplinano il rapporto contrattuale con l'aggiudicatario prevedendo anche le disposizioni riguardanti la eventuale revisione dei prezzi e l'anticipazione del prezzo.
3. Ai sensi dell'art. 36, co. 1 LP 16/2015 per l'affidamento in oggetto non deve essere fornita alcuna garanzia, poiché l'importo contrattuale è inferiore a 40.000 euro.
4. Di incaricare e autorizzare Friedrich Mittermair in qualità di Sindaco a firmare il contratto in oggetto.
5. Di stipulare il relativo contratto in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza.

6. Die Kontrollen über die Erfüllung der allgemeinen und besonderen Anforderungen gemäß Art. 32 LG 16/2015 und gemäß „APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 4“ vorzunehmen (Bei Vergaben bis zu den in Art. 26 Abs. 1 Buchstaben a) und b) LG 16/2015 genannten Schwellenwerten an Wirtschaftsteilnehmer, die im telematischen Verzeichnis laut Art. 27 Abs. 5 LG 16/2015 eingetragen sind, ist die Vergabestelle von der Kontrolle der Teilnahmeanforderungen befreit).
7. Festzuhalten, dass Herr Martin Jud der einzige Projektverantwortliche für die Abwicklung des Auftrages ist.
8. Die Gesamtausgabe von 21.417,17 Euro (inklusive Fürsorgebeitrag und MwSt.) wird wie folgt angelastet:

6. Di effettuare i controlli relativi al possesso dei requisiti di ordine generale e speciale ai sensi dell'art. 32, LP 16/2015 e secondo la "Linea guida PAB n. 4" (Per affidamenti a operatori economici iscritti nell'elenco telematico di cui all'art. 27, co. 5, LP 16/2015 fino alle soglie di cui all'art. 26, co. 1, lettere a) e b) LP 16/2015, la stazione appaltante è esonerata dalla verifica dei requisiti di partecipazione).
7. Di dare atto che il signor Martin Jud è il responsabile unico del progetto per lo svolgimento dell'incarico.
8. La spesa complessiva di Euro 21.417,17 (contributi previdenziali e IVA inclusa) viene imputata come segue:

Verpflichtung Nr./Jahr N. impegno/Anno	Kompetenzjahr Anno di competenza	Kapitel Capitolo	Kostenstelle Centro di costo
366/2026	2026	01062.02.10900	10500

9. Festgehalten, dass nach überprüfter Leistungserbringung die Liquidierung ohne weitere Verwaltungsmaßnahme innerhalb der vorliegenden Ausgabenverpflichtung vorgenommen wird. In diesem Sinne werden die entsprechenden Rechnungen liquidiert, nachdem die Kontrolle der Ordnungsmäßigkeit der Leistung und die Ausstellung der Zahlungsanweisung erfolgt ist.
10. Mit der Unterzeichnung bzw. Genehmigung der vorliegenden Maßnahme wird das Nichtbestehen von Interessenkonflikten gemäß Art. 6-bis G. 241/1990 und gemäß Art. 12/bis L.G. 17/1993 bestätigt.
11. Im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln;
12. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Prags im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.

9. Constatato che successivamente alla verifica della regolare esecuzione della prestazione, si procederà alla liquidazione senza necessità di ulteriore provvedimento, nei limiti comunque dell'impegno di cui al presente atto. Pertanto le rispettive fatture saranno liquidate solo dopo la verifica della regolare prestazione e l'emissione del mandato di pagamento.
10. Con la sottoscrizione ovvero approvazione di questo provvedimento si attesta l'assenza di conflitti di interesse ai sensi dell'art. 6-bis della L. 241/1990 ed ai sensi dell'art. 12/bis della LP 22 17/1993.
11. Di trasmettere, a norma dell'art. 183, comma 2 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, copia del presente provvedimento, contestualmente all'affissione all'albo, ai capigruppo consiliari;
12. di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di Braies ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v..

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Bürgermeister / Sindaco

Mittermair Friedrich

(digital signiert / firmato digitalmente)

Letto, confermato e sottoscritto

Der Gemeindesekretär / Il Segretario Comunale

Jud Martin

(digital signiert / firmato digitalmente)

Jeder Bürger kann gegen diesen Beschluss im Sinne des Art. 183 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, Regionalgesetz vom 03.05.2018, Nr. 2, während der Veröffentlichungspflicht beim Gemeindeausschuss schriftliche Beschwerde einlegen, vorbehaltlich der Möglichkeit, innerhalb von sechzig Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses beim Regionalen Verwaltungsgericht, Autonome Sektion Bozen, im Sinne des Gesetzes vom 06.12.1971, Nr. 1034, einen Rekurs einzubringen. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

Ogni cittadino, ai sensi dell'art. 183 del codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino – Alto Adige, legge Regionale del 03/05/2018, n. 2, può presentare reclamo contro la presente deliberazione per iscritto alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione, con riserva di presentare ricorso al Tribunale Amministrativo Regionale, Sezione autonoma di Bolzano, entro sessanta giorni dall'esecutività della delibera, di cui alla Legge 06/12/1971, n. 1034. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, c. 5, D.Lgs 104 del 02/07/2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gegenständlicher Beschluss wird vom
11.08.2026 bis 21.08.2026 auf der digitalen
Amtstafel der Gemeinde Prags veröffentlicht.

La presente delibera viene pubblicata
sull'albo pretorio digitale del Comune di Braies
dal 11.08.2026 al 21.08.2026.